

Decreto federale che approva il Trattato sul commercio delle armi

del 26 settembre 2014

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 gennaio 2014²,
decreta:

Art. 1

¹ Il Trattato del 2 aprile 2013³ sul commercio delle armi è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 26 settembre 2014

Il presidente: Ruedi Lustenberger
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 26 settembre 2014

Il presidente: Hannes Germann
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 7 ottobre 2014⁴

Termine di referendum: 15 gennaio 2015

1 RS **101**
2 FF **2014** 1425
3 RS ...; FF **2014** 1465
4 FF **2014** 6365

